

記入例 (Sample)

各種証明書交付申請書(兼交付台帳) [卒業生用]
Application for issuance of certificates [Alumni use]


No.

大学長 様

To President, University of Hyogo

2024年 Year 4月 Month 1日 Date

1	学部 Undergraduate School	学部 Name of School School of Economics and Management	学科 Department GBC	入学 Admission 卒業 Graduation	2019年 Year 2023年 Year	9月 Month 9月 Month
	大学院 Graduate School	専攻 Name of Department		入学 Admission 修了 Graduation	年 Year 年 Year	月 Month 月 Month
	必要な証明書の種類 Type of Certificate needed	卒業証明書 (学部) Certificate of Graduation (Undergraduate)	1 通 Copy(ies)	和文・英文 Japanese/English	厳封 Confidential (Sealing)	要・不要 Yes/No
		修了証明書 (修士・博士前期) Certificate of Completion (Graduated(Master))	通 Copy(ies)	和文・英文 Japanese/English	厳封 Confidential (Sealing)	要・不要 Yes/No
		修了証明書 (博士後期) Certificate of Completion (Graduated(Doctor))	通 Copy(ies)	和文・英文 Japanese/English	厳封 Confidential (Sealing)	要・不要 Yes/No
		成績証明書 (学部) Transcription of Results (Undergraduate)	通 Copy(ies)	和文・英文 Japanese/English	厳封 Confidential (Sealing)	要・不要 Yes/No
		成績証明書 (修士・博士前期) Transcription of Results (Graduated(Master))	通 Copy(ies)	和文・英文 Japanese/English	厳封 Confidential (Sealing)	要・不要 Yes/No
		成績証明書 (博士後期) Transcription of Results (Graduated(Doctor))	通 Copy(ies)	和文・英文 Japanese/English	厳封 Confidential (Sealing)	要・不要 Yes/No
		単位修得証明書 (種別) Certificate of credit acquisition (Undergraduate/Graduated(Master)/Graduated(Doctor))	通 Copy(ies)	和文・英文 Japanese/English	厳封 Confidential (Sealing)	要・不要 Yes/No
		A 有料分合計数 Total Number of Paid copy(ies)	証明手数料は1通につき400円です。PayPal又は国際返信切手券でお支払いください。 The fee for above Certificate is 400 JPY per copy, payable by PayPal or International Reply Coupon. 400円 JPY × A <u>1</u> 通 Copy(ies) = <u>400</u> 円 JPY			
	B 無料分合計数 Total Number of Free copy(ies)	上記証明書以外は、無料となります。Other than the above certificates, there will be no charge. その他証明書 (種別) 書名 B <u>1</u> 通 Copy(ies) Other Certificate Certificate's name XXXXXXX (Undergraduate/Graduated(Master)/Graduated(Doctor))				
3	使用目的及び提出先 Purpose of Use & Where to Submit	To Submit this certificate to ABC company where I plan to work to prove my graduation. ABC company, Washinton, USA 使用目的及び提出先についてはできるだけ具体的に記入してください。 Please be specific as possible about the purpose of use and where to submit the certificate.				
4	住 所 Address	〒 Postal Code 1234 2nd Ave. NY 10022 USA 勤務先へは送付できませんので返信用封筒には必ず自宅住所を記載してください。 Please make sure to write your home address on the return envelope, as certificates cannot be sent to your place of employment.				
5	氏 名	漢字 印 学籍番号 (不明な場合は空欄としてください。) 卒業後改姓(名)のあった場合は、氏名の後に旧氏名を併記してください。 If you have changed your family name after graduation, please write your old name after your name.				

5	Name	Alphabet in Block Letters John Smith	Signature by handwriting 	Student ID CB19GXXX <small>(If you do not know your student ID number, please leave it blank.)</small>
	英文を希望する場合は、パスポートのローマ字氏名と同じ綴りを併記してください。 If you wish to have your name written in English, please use the same spelling as in your passport. 卒業後改姓(名)のあった場合は、氏名の後に旧氏名を併記してください。 If you have changed your family name after graduation, please write your old name after your name.			
6	生年月日 Birthday	2001 年 Year 1 月 Month 1 日 Date		
7	電話番号 Telephone No.	国番号 Country Code 1	電話番号 Telephone No. 234-456-789	
8	E-mail	XYZ@gmail.com		

- ※ 1 身分の確認できるものを必ず添付してください。 Please be sure to attach proof of your identity.
 2 PDF のみの送付は受け付けません。PDF 送付を希望する場合は PDF 送付後原本を送付します。 We do not accept request for "PDF documents only". We will send the original (physical copies) after sending the PDF documents.

■支払い方法のチェック (原則 PayPal を選択のこと) Check Payment Method.(In principle, choose PayPal.)

ペイパル PayPal 国際返信切手券 International Reply Coupon

PayPal や国際返信切手券については、ご自身でウェブ等でお支払い方法をご確認ください。

If you have no idea about PayPal or International Reply Coupon, please check the websites etc by yourself for information on how to use PayPal or International Reply Coupon.

■申し込み内容の確認 Confirmation of application details

無料分(B)の必要枚数を記入後、該当箇所に✓印を記入してください。 After filling in the required number of free copies(B), please mark ✓ of your application to identify Area, Copy(ies), PayPal commissions.

PayPal の場合 For PayPal

地域 Area	EMS 料金 Fee (Up to 500g)	A有料分 合計数 Copy(ies)	証明手数料 Fee Per Copy	小計 Subtotal ①	B無料分 合計数 Copy(ies)	ペイパル手数料 PayPal Commission ②	ペイパル請求合計 PayPal Invoice ①+②	申込内容に✓ Mark "✓" for your application
中国・韓国・台湾 China · Korea · Taiwan	1,450	0	0	1,450		110	1,560	
		1	400	1,850		130	1,980	
		2	800	2,250		140	2,390	
		3	1,200	2,650		160	2,810	
		4	1,600	3,050		180	3,230	
		5	2,000	3,450		200	3,650	
上記以外のアジア Asia other than the above	1,900	0	0	1,900		130	2,030	
		1	400	2,300		150	2,450	
		2	800	2,700		160	2,860	
		3	1,200	3,100		180	3,280	
		4	1,600	3,500		200	3,700	
		5	2,000	3,900		220	4,120	
オセアニア・カナダ・メ キシコ・中近東・ヨー ロッパ Oceania, Canada, Mexico, Middle East, Europe	3,150	0	0	3,150		190	3,340	
		1	400	3,550		200	3,750	
		2	800	3,950		220	4,170	
		3	1200	4,350		230	4,580	
		4	1600	4,750		250	5,000	
		5	2000	5,150		270	5,420	
米国(グアム等 海外領土含む) United States (including overseas territories such as Guam)	3,900	0	0	3,900	1	220	4,120	
		1	400	4,300		230	4,530	✓
		2	800	4,700		250	4,950	
		3	1200	5,100		270	5,370	
		4	1600	5,500		280	5,780	
		5	2000	5,900		300	6,200	
中南米(メキシコを除 く)・アフリカ Central and South America (excluding Mexico) and Africa	3,600	0	0	3,600		210	3,810	
		1	400	4,000		220	4,220	
		2	800	4,400		240	4,640	
		3	1,200	4,800		250	5,050	
		4	1,600	5,200		270	5,470	
		5	2,000	5,600		290	5,890	

国際返信切手券の場合 For International Reply Coupon

地域 Area	EMS 料金Fee (Up to 500g) ①	A有料分 合計数 Copy(ies)	証明手数料 Fee Per Copy ②	小計 Subtotal ①+②	B無料分 合計数 Copy(ies)	小計 Subtotal ①+②	国際返信切手券 International Reply Coupon (必要枚数) (Required number of sheets)	申込内容に✓ Mark "✓" for your application
中国・韓国・台湾 China・Korea・Taiwan	1,450	0	0	1,450		1,450	10	
		1	400	1,850		1,850	12	
		2	800	2,250		2,250	15	
		3	1,200	2,650		2,650	17	
		4	1,600	3,050		3,050	20	
		5	2,000	3,450		3,450	22	
上記以外のアジア Asia other than the above	1,900	0	0	1,900		1,900	12	
		1	400	2,300		2,300	15	
		2	800	2,700		2,700	17	
		3	1,200	3,100		3,100	20	
		4	1,600	3,500		3,500	22	
		5	2,000	3,900		3,900	25	
オセアニア・カナダ・メ キシコ・中近東・ヨー ロッパ Oceania, Canada, Mexico, Middle East, Europe	3,150	0	0	3,150		3,150	20	
		1	400	3,550		3,550	23	
		2	800	3,950		3,950	25	
		3	1200	4,350		4,350	28	
		4	1600	4,750		4,750	30	
		5	2000	5,150		5,150	33	
米国（グアム等 海外領土含む） United States (including overseas territories such as Guam)	3,900	0	0	3,900		3,900	25	
		1	400	4,300		4,300	27	
		2	800	4,700		4,700	30	
		3	1200	5,100		5,100	32	
		4	1600	5,500		5,500	35	
		5	2000	5,900		5,900	37	
中南米（メキシコを除 く）・アフリカ Central and South America (excluding Mexico) and Africa	3,600	0	0	3,600		3,600	23	
		1	400	4,000		4,000	25	
		2	800	4,400		4,400	28	
		3	1,200	4,800		4,800	30	
		4	1,600	5,200		5,200	33	
		5	2,000	5,600		5,600	35	

※2023年12月時点の価格表（上記価格と最新価格との差額が50%以下なら最新価格で請求します。）

Price list as of December, 2023 (If the difference between the above price and the latest price is less than 50%, we bill at the latest price.)

国際返信切手：国際返信切手に記載されている有効期限内に限り、「1枚につき160円」の郵便切手と交換できます。

International Reply Coupon: only within the validity period of exchange indicated on the International Reply Coupons, they can be exchanged against a postage stamp worth "160 yen per coupon".

■PayPal 請求先 PayPal Billing Address

下記の振込先情報をお知らせください。PayPal システムを通じて指定の振込先に上記金額の請求書を発行します。

Please let us know the payer's information below. We will issue the invoice of above amount to the designated payer through PayPal system.

(1) 支払い人氏名 Payer's full name _____

(2) 支払い人メールアドレス Payer's e-mail address _____

■国際返信切手券送付先 International Reply Coupon Mailing Address

国際返信用切手券の送付先（支払いを選択された場合、この様式のコピーを添付してください。）

Address to send International Reply Coupon

(If you choose to pay by International Reply Coupon, please attach a copy of this form.)

University of Hyogo, Kobe Campus for Commerce, International Relations and Student Affairs Division
8-2-1, Gakuen-Nishimachi, Nishi-ku, Kobe, Hyogo JAPAN 〒651-2197

■申込書送付先 E-mail Address to send this Application Form.

kokusai_campus@ofc.u-hyogo.ac.jp